



d-control

640,1040,1640

Elektroniczna obroża szkoleniowa z wibracjami

DECLARATION OF CONFORMITY

We:

VNT electronics s.r.o.

Dvorská 605

563 01 Lanškroun

IČO: 64793826

declare under own responsibility that the product:

Electronic vibration training collar

Dogtrace d-control 640, 1040 and 1640

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC meets requirements of General Licence of The Czech Telecommunication Office according to general licence no. VO-R/10/05.2014-3 and corresponds to the following standards:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1

**ETSI EN 60950-1 ed.2:2006/A1:2010/A11:2009/A12:2011/A2:2014/Cor.1:2012
EN 62479:2010**



The product is safe on condition of commonly used in conformity with instruction manual. The Declaration of Conformity is based on following dates:

Measuring report no.: 6440-7600/2008 issued by certificated laboratory no.1103 VTÚPV Vyškov

Measuring report no.: 6440-697/2008 issued by certificated laboratory no.1103 VTÚPV Vyškov

This declaration of Conformity is created in exclusive responsibility of producer. In Lanškroun 1. 1. 2018

Ing. Jan Horák
executive director
Tel.: +420 461 310 764
info@dogtrace.com
www.dogtrace.com

VNT electronics s.r.o. niniejszym oświadcza, że elektroniczna obroża szkoleniowa **Dogtrace d-control 640, 1040 i 1640** jest zgodna z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/UE.

Dziękujemy za zakup produktu **d-control** marki **Dogtrace** firmy **VNT electronics s.r.o.**

Jednocześnie prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed użyciem urządzenia i zachowanie jej do celów przyszłych.

2	Ważne uwagi	4
3	ECMA	4
4	Wprowadzenie	5
4.1	Zawartość opakowania	5
4.2	Akcesoria opcjonalne	5
5	Opis produktu	6
6	Przygotowanie pilota zdalnego	6
6.1	Włożenie (wymiana) baterii do pilota zdalnego	6
6.2	Włączanie/wyłączanie pilota zdalnego	7
7	Przygotowanie odbiornika	7
7.1	Włożenie (wymiana) baterii do odbiornika	7
7.2	Kontrola stanu baterii	7
7.3	Włączanie/wyłączanie pilota zdalnego	8
8	Parowanie pilota zdalnego z odbiornikiem	8
8.1	Parowanie przycisku 1 z pierwszym odbiornikiem	9
8.2	Parowanie przycisku 2 z drugim odbiornikiem	9
8.3	Ponowne parowanie odbiornika	9
8.4	Zakładanie obroży szkoleniowej	9
9	Podstawy użytkowania obroży szkoleniowej	10
9.1	Funkcje pilota zdalnego	10
10	Aby uzyskać najlepsze wyniki	12
10.1	Maksymalny zasięg między pilotem zdalnym a odbiornikiem	12
10.2	Używanie obroży szkoleniowej w okresie zimowym	13
11	Poradnik w przypadku problemów	13
12	Konserwacja	13
13	Dane techniczne	14
14	Warunki gwarancji	14
15	Karta gwarancyjna	16



szkolenie psa
podstawowe
komendy

dogtraceofficial



- Elektroniczne obroże szkoleniowe d-control są przeznaczone wyłącznie do szkolenia zwierząt. Zabrania się używania obroży szkoleniowych w sposób powodujący u zwierząt obrażenia, ból lub strach.
- Nie używaj elektronicznej obroży szkoleniowej u psów, które nie są w dobrej kondycji fizycznej (np. mają problemy z sercem, epilepsję itp.) lub mają zaburzenia zachowania (agresywne psy itp.).
- Nie pozostawiaj obroży na psie przez ponad **12 godzin dziennie**. Długotrwałe działanie punktów styku na skórę psa może spowodować jej podrażnienie. W takim przypadku nie używaj obroży szkoleniowej, dopóki wszystkie ślady podrażnienia nie znikną.
- Nie używaj obroży z odbiornikiem elektronicznym do wyprowadzania psa ani do jego przypinania. Punkty styku mogłyby nadmiernie uciskać szyję psa lub spowodować mechaniczne uszkodzenie obudowy odbiornika.
- W przypadku jakichkolwiek problemów lub w celu uzyskania dalszych porad, skontaktuj się z profesjonalnym trenerem.
- Nie należy umieszczać pilota zdalnego w pobliżu przedmiotów wrażliwych na pole magnetyczne, ponieważ może to spowodować ich trwałe uszkodzenie.
- Baterie w odbiorniku i pilocie zdalnym należy wymieniać co dwa lata, nawet jeśli zestaw nie był używany przez dłuższy czas. Nigdy nie pozostawiaj rozładowanej baterii w urządzeniu – może to spowodować jego uszkodzenie.
- Osoby z urządzeniami wspomagającymi pracę serca (kardiostymulator, defibrylator) muszą przestrzegać odpowiednich środków ostrożności. Urządzenie d-control emituje pewne statyczne pole magnetyczne.



Firma **VNT electronics s.r.o.**, producent profesjonalnych urządzeń szkoleniowych dla psów marki Dogtrace, jest dumnym i aktywnym członkiem stowarzyszenia **ECMA (Electronic Collar Manufacturers Association)**.

ECMA z siedzibą w Brukseli została założona w 2004 roku z inicjatywy największych producentów elektronicznych pomocy szkoleniowych dla psów, do których należy firma VNT electronics s.r.o. Celem wszystkich członków stowarzyszenia jest opracowywanie i produkcja wysokiej jakości niezawodnych systemów szkoleniowych, które respektują bezpieczeństwo zwierząt i poprawiają komunikację między właścicielem a psem. Produkty wszystkich członków stowarzyszenia ECMA spełniają najnowsze normy techniczne i parametry bezpieczeństwa, a ich przestrzeganie jest ściśle kontrolowane.

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej **www.ecma.eu.com**.

Elektroniczna obroża treningowa **d-control** składa się z pilota zdalnego i odbiornika. Jest to niezawodny, skuteczny i bezpieczny sposób szkolenia psa. Obroża treningowa d-control pozwala korygować niepożądane zachowania w odpowiednim momencie, z uwzględnieniem aktualnej sytuacji i temperamentu psa. Pomaga to w osiągnięciu maksymalnej skuteczności treningu. Jednak eliminacja niepożądanych zachowań to tylko niewielka część tego, co można osiągnąć podczas treningu z elektronicznym obrożą szkoleniową. Elektroniczne obroże szkoleniowe z wibracjami **d-control 640, 1040 i 1640** posiadają funkcje wibracji, światła i sygnału dźwiękowego. Funkcja wibracji została zaprojektowana jako alternatywny sposób komunikacji podczas szkolenia psów nadwrażliwych na impulsy stymulujące lub psów z zaburzeniami słuchu. Funkcja światła umożliwia łatwą lokalizację psa w ciemności. Modele te są przeznaczone do szkolenia jednego lub dwóch psów.

Właściwości d-control 640, 1040, 1640

- maksymalny zasięg do 600, 1000, 1600 m w zależności od modelu
- wodoodporny odbiornik
- sygnał dźwiękowy
- 5 trybów wibracji
- 8 trybów światła
- możliwość szkolenia 2 psów
- podświetlany wyświetlacz

4.1 Zawartość opakowania

- pilot zdalny z klipsem do przypięcia do paska
- odbiornik (z paskiem i 2 sztukami sztucznych punktów kontaktowych)
- 1 sztuka baterii litowej CR2 3V
- 2 sztuki baterii alkalicznych AA, 1,5 V
- sznurek do zawieszenia pilota zdalnego na szyi
- instrukcja obsługi i karta gwarancyjna
- walizka

4.2 Akcesoria opcjonalne

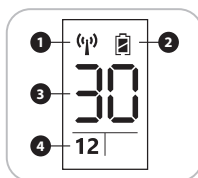
- zapasowa uszczelka do odbiornika
- zapasowe śrubki
- atrapy odbiornika z paskiem
- różnokolorowe paski
- zapasowe baterie

*Dodatkowe akcesoria w sklepie internetowym **www.dogtrace.com**.*

PILOT ZDALNY



ODBIORNIK

OPIS
WYŚWIETLACZA
LCD

PILOT ZDALNY – 1 - panel LCD, 2 - przycisk wibracji, 3 - przycisk światła, 4 - przycisk sygnału dźwiękowego, 5 - przycisk włączania/wyłączania, 6 - przyciski wyboru trybu funkcji, 7 - przyciski wyboru psa A lub B

ODBIORNIK – 1 - tarcza (półokrągły punkt), 2 - kontrolki sygnalizacyjne, 3 - sztuczne punkty styku

OPIS WYŚWIETLACZA LCD – 1 - sygnalizacja nadawania, 2 - sygnalizacja stanu baterii, 3 - sygnalizacja trybu pracy, 4 - sygnalizacja wyboru psa A lub B

PRZYGOTOWANIE PILOTA ZDALNEGO

6.1 Włożenie (wymiana) baterii do pilota zdalnego

1. Z tyłu odkręć śrubę pokrywy komory baterii za pomocą śrubokręta krzyżakowego i ostrożnie ją zdejmij.
2. Włóż 2 nowe baterie alkaliczne AA, zachowując odpowiednią polaryzację. Polaryzacja jest zaznaczona w komorze baterii.
3. Załóż pokrywę komory baterii i dokręć śrubę odpowiednią siłą.

Stan baterii można sprawdzić za pomocą wskaźnika stanu baterii na włączonym wyświetlaczu:



– bateria w pełni naładowana



– bateria częściowo naładowana



– bateria rozładowana

Jeśli bateria jest rozładowana, włóż do pilota zdalnego 2 nowe baterie alkaliczne AA. Sprawdź, czy pilot zdalny działa prawidłowo.

RADA: Baterię można łatwiej wyjąć za pomocą małego śrubokręta, który należy ostrożnie wsunąć pod jej krawędź.

6.2 Włączanie/wyłączanie pilota zdalnego

Włączanie/wyłączanie pilota zdalnego: przytrzymaj przycisk  przez 1 sekundę, a na pilocie zdalnym zaświeci/zgaśnie się wyświetlacz.

7

PRZYGOTOWANIE ODBIORKNIKA

7.1 Włożenie (wymiana) baterii do odbiornika

1. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego odkręć 4 śruby na pokrywie odbiornika i zdejmij pokrywę.
2. Włóż baterię litową CR2 3V zgodnie z polaryzacją (polaryzacja jest zaznaczona na uchwycie baterii, patrz rysunek).

Przy pierwszym włożeniu baterii lub jeśli bateria była wyjęta na dłużej niż kilkadziesiąt sekund, rozlegnie się sygnał dźwiękowy informujący o prawidłowym zainstalowaniu baterii.

Uwaga: Przy szybkiej wymianie baterii sygnał dźwiękowy obroży może nie rozlegnąć się.

3. Sprawdź prawidłowe osadzenie gumowej uszczelki w rowku odbiornika. Jeśli na gumowej uszczelce znajdują się zanieczyszczenia, należy je usunąć.
4. Załóż z powrotem pokrywę odbiornika i dokręć wszystkie 4 śruby odpowiednią siłą.



Oznaczenie biegunów baterii

RADA: Baterię można łatwiej wyjąć za pomocą małego śrubokręta, który należy ostrożnie wsunąć pod jej krawędź.

7.2 Kontrola stanu baterii

Do kontroli baterii w odbiorniku służą diody LED po bokach odbiornika (patrz rozdział: **5 Opis produktu – Odbiornik**).

Naładowana bateria – po włączeniu miga zielona dioda LED

Bateria jest słaba – po włączeniu miga jednocześnie zielona i czerwona dioda LED
W przypadku, gdy bateria jest słaba lub całkowicie rozładowana, włóż do odbiornika nową baterię litową typu CR2 3V. Sprawdź, czy odbiornik działa prawidłowo.

7.3 Włączanie/wyłączanie pilota zdalnego

Do włączenia lub wyłączenia odbiornika (lub sparowania pilota zdalnego z odbiornikiem) służy magnetyczny system przełączający, który aktywuje się poprzez przyłożenie magnesu umieszczonego w dolnej części pilota zdalnego.

Włączanie:

Przyłóż dolną część pilota zdalnego na 1 sekundę do tarczy na odbiorniku (patrz ilustracja) – następnie zamiga czerwona kontrolka, a zielona zacznie migać. Odbiornik jest gotowy do użycia.

Wyłączanie:

Aby wyłączyć odbiornik, postępuj tak samo jak podczas włączania.

Przyłóż dolną część pilota zdalnego do tarczy na odbiorniku – zapali się zielona kontrolka, a następnie czerwona kontrolka.



*Pozycja podczas włączania/
wyłączania odbiornika
i podczas parowania pilota
zdalnego z odbiornikiem*

WAŻNE: Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, wystarczy przyłożyć pilot zdalny do odbiornika na około 1 sekundę. Jeśli pilot zdalny będzie przyłożony do odbiornika dłużej niż 5 sekund, odbiornik przejdzie w tryb parowania pilota zdalnego z odbiornikiem. Tryb ten jest sygnalizowany jednoczesnym miganiem zielonej i czerwonej diody kontrolnej. W takim przypadku postępuj zgodnie z rozdziałem **8 Parowanie pilota zdalnego z odbiornikiem**.

Aby przedłużyć żywotność baterii, po zakończeniu treningu należy zawsze wyłączyć odbiornik i pilot zdalny. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zalecamy całkowite wyjęcie baterii.

8 PAROWANIE PILOTA ZDALNEGO Z ODBIORNIKIEM

Każdy pilot zdalny posiada swój kod radiowy. Aby pilot zdalny mógł komunikować się z odbiornikiem, należy je sparować. W przypadku zakupu nowego zestawu odbiornika i pilota zdalnego **d-control** nie ma potrzeby parowania, ponieważ zestaw jest już sparowany fabrycznie. Parowanie jest konieczne, jeśli chcesz użyć innego pilota zdalnego lub odbiornika (np. w przypadku zgubienia).

Pilot zdalny jest przeznaczony do szkolenia dwóch psów, dlatego można go sparować z dwoma odbiornikami. Za pomocą przycisków **1** / **2** wybierasz jednego lub drugiego psa.

WAŻNE: Przed sparowaniem pilota zdalnego i odbiornika upewnij się, że nikt inny nie używa swojego urządzenia d-control w pobliżu. Odbiornik może odebrać sygnał innego pilota zdalnego. W takim przypadku polecenia dla psa będą nadawane przez inną osobę. Jeśli tak się stanie, ponownie sparuj odbiornik z pilotem zdalnym.

8.1 Parowanie przycisku 1 z pierwszym odbiornikiem

1. Włącz pilot zdalny
2. Odbiornik musi być wyłączony
3. Na pilocie nadalnym wybierz przycisk 1 wyboru pierwszego odbiornika
4. Przyłóż dolną część pilota zdalnego do tarczy odbiornika (patrz rysunek na stronie 8) i przytrzymaj w tej pozycji, aż zaświeci się zielona lampka kontrolna. Zielona kontrolka powinna świecić się nieprzerwanie, a po około 5 sekundach przejdzie w tryb parowania, co zostanie zasygnalizowane jednoczesnym miganiem (4 razy) czerwonej i zielonej diody LED.
5. Po ich zgaszeniu oddal się od pilota zdalnego i naciśnij przycisk sygnału dźwiękowego na pilocie zdalnym. Jeśli rozlegnie się sygnał dźwiękowy, oznacza to, że parowanie przebiegło pomyślnie.

8.2 Parowanie przycisku 2 z drugim odbiornikiem

Na pilocie zdalnym wybierz przycisk 2 wyboru drugiego odbiornika i postępuj tak samo jak podczas parowania pierwszego odbiornika (dotyczy sytuacji, gdy chcesz używać d-control 640, 1040, 1640 wraz z zakupem dodatkowego odbiornika).

8.3 Ponowne parowanie odbiornika

Odbiornik można ponownie sparować bez ograniczeń, zarówno z tym samym pilotem zdalnym, jak i innym pilociem nadalnym (patrz punkt 8 *Parowanie pilota zdalnego z odbiornikiem*).

RADA: Do jednego pilota zdalnego można podłączyć nieograniczoną liczbę odbiorników.

Przykład: do przycisku 1 sparujemy 3 odbiorniki, można sparować je pojedynczo lub wprowadzić wszystkie odbiorniki w tryb parowania, a następnie naciśnąć przycisk sygnału dźwiękowego. Wszystkie te odbiorniki będą zachowywać się tak samo po naciśnięciu przycisku funkcyjnego. Można to wykorzystać np. w przypadku dwóch odbiorników na szyi jednego psa. Ewentualnie do wspólnego szkolenia kilku psów, gdzie wydajemy te same polecenia wszystkim jednocześnie.

8.4 Zakładanie obroży szkoleniowej

Pasek (obroża), na którym zamocowany jest odbiornik, musi być dobrze dopasowany, aby zapewnić dobry kontakt między punktami styku odbiornika a skórą psa. Zalecamy zakładanie obroży na stojącego psa. Obroża z odbiornikiem jest prawidłowo zaciśnięta, jeśli można włożyć 2 palce między obrożą a szyję psa. Jeśli pies ma długą lub gęstą sierść, należy dopasować punkty styku odbiornika jak najbliżej skóry psa.

UWAGA: Jeśli obroża jest zbyt luźna, odbiornik prawdopodobnie będzie się przesuwać, a powtarzające się tarcie może podrażniać skórę psa. Ponadto w takim przypadku nie jest zapewniony niezawodny kontakt punktów styku z powierzchnią skóry, a tym samym prawidłowe działanie obroży szkoleniowej. Nie zalecamy pozostawiania obroży na psie przez kilka godzin w tym samym miejscu, ponieważ może to spowodować podrażnienie skóry. Jeśli pies musi nosić obrożę przez dłuższy czas, należy regularnie zmieniać położenie odbiornika na szyi psa. Obroża z nadmiernie napiętym odbiornikiem może powodować odciski na skórze w miejscu styku punktów kontaktowych. W takim przypadku nie należy używać obroży szkoleniowej, dopóki wszystkie ślady podrażnienia nie znikną.

9 PODSTAWY UŻYTKOWANIA OBROŻY SZKOLENIOWEJ

- Ważnym warunkiem używania obroży treningowej jest posiadanie przez trenera podstawowej wiedzy na temat szkolenia psów.
- Jeśli nie masz takiej wiedzy, zalecamy skontaktowanie się z ośrodkiem szkoleniowym, klubem kynologicznym lub szkołą dla psów, gdzie nauczysz się podstawowej komunikacji ze swoim psem.
- Obroję można zacząć stosować u szczeniąt w wieku sześciu miesięcy, które przeszły już podstawowe szkolenie „SIAD”, „LEŻ”, „ZOSTAŃ” lub przynajmniej „FUJ”, „NIE WOLNO”...
- Należy wymagać od psa wykonania tych poleceń wraz z sygnałem dźwiękowym z obroży szkoleniowej, aby stworzyć między nimi powiązanie.
- Wykonanie polecenia powinno zawsze następować po nagrodzie lub przynajmniej pochwie, aby pies chętnie wykonywał polecenia i wzrastała w nim chęć sprawiania Państwu radości.
- Nie wolno traktować wykonania polecenia jako coś oczywistego i karać za nieposłuszeństwo – pies szybko straciłby zainteresowanie tobą.
- Jeśli nie masz pewności, że pies będzie słuchał na zawołanie, zacznij szkolenie np. na smyczy.
- Twój pies będzie musiał przyzwyczaić się do obroży; pozwól mu nosić obrożę przez kilka dni, ale nie używaj jej, aby nie dostrzegł związku między jej założeniem a skutkami.
- Pozytywny i skuteczny trening wymaga czasu: nie spiesz się!
- Wybierz znane otoczenie, miejsce, do którego pies jest przyzwyczajony.
- Wybierz odpowiedni moment na naciśnięcie przycisku; dokładnie w momencie, gdy pies robi coś niedozwolonego.
- W razie jakichkolwiek problemów i w celu uzyskania dalszych porad nie wahaj się skontaktować z profesjonalnym trenerem.

9.1 Funkcje pilota zdalnego

Sygnał akustyczny

Po naciśnięciu przycisku sygnału dźwiękowego odbiornik na obroży psa zacznie emitować sygnał akustyczny lub dźwiękowy przez cały czas przytrzymania przycisku. Polecenie to może zapobiegać wibracjom i jest bardzo skutecznym sygnałem ostrzegawczym. Sygnał akustyczny można używać zamiast polecenia:

do mnie / do nogi, w tym przypadku zastępuje on gwizdek, którego głośność jest zawsze taka sama dla psa. Bardzo ważne jest, aby zawsze używać sygnału akustycznego w ten sam sposób, aby nie dezorientować psa. Podczas emitowania sygnału akustycznego na odbiorniku świeci się zielona lampka kontrolna.

Wibracje

Funkcja wibracji służy przede wszystkim do przyciągnięcia uwagi wrażliwych psów lub do szkolenia psów z zaburzeniami słuchu. Zapewnia dyskretne przywołanie psa, co jest praktycznie niemożliwe w przypadku psów głuchych i nie jest słyszalne dla nikogo w pobliżu. Umożliwia wyrwanie psa z niepożądanego czynności, wykorzystując moment zaskoczenia. Każdy z pięciu trybów może oznaczać inne polecenie, np.: grzecznie / do mnie / siad / nie wolno itp. Może również zastąpić metodę szkoleniową z użyciem „klikera” i smakołyku.

Wybór trybu wibracji	
Tryb	Funkcja
0	krótka wibracja
1	wibruje podczas naciśnięcia
2	3 krótkie wibracje
3	przerywana wibracja podczas naciśnięcia
4	wibruje i wydaje sygnał dźwiękowy podczas naciśnięcia

Poziom trybu wibracji wybiera się za pomocą przycisków sterujących  . Wybrany poziom trybu wyświetla się na wyświetlaczu LCD, wibracje uruchamia się poprzez naciśnięcie przycisku . Podczas wysyłania na wyświetlaczu pilota zdalnego pojawia się symbol wysyłania, a na odbiorniku świeci się czerwona dioda.

Światło

Ta funkcja umożliwia zapalenie czerwonej diody LED umieszczonej w przezroczystej obudowie odbiornika i służy do lokalizacji psa w ciemności. Funkcja światła oferuje osiem różnych trybów sygnalizacji.

Wybór trybu świecenia		
Tryb	Stisk tlačítka	Funkcja
0	krótki / długi	1x mignięcie
1	krótki / długi	miga przez cały czas naciśnięcia przycisku
2	krótki	10x miganie
2	długi	świeci przez cały czas naciśnięcia, a następnie 10x miganie
	ponowne naciśnięcie	przedwcześnie kończy funkcję
3	krótki	miga 1x co 0,5 sekundy
3	długi	świeci przez cały czas naciśnięcia, a następnie miga 1x co 0,5 sekundy
4		ta sama funkcja co w trybie 0, tylko z inną częstotliwością migania
5		ta sama funkcja co w trybie 1, tylko z inną częstotliwością migania
6		ta sama funkcja co w trybie 2, tylko z inną częstotliwością migania
7		ta sama funkcja co w trybie 3, tylko z inną częstotliwością migania

UWAGA: W trybach 3 i 6 nie zapomnij ponownie nacisnąć przycisk  aby wyłączyć miganie. Tryby 4–7 można wykorzystać do rozróżnienia drugiego psa w ciemności.

Wybór trybu światła następuje poprzez długie naciśnięcie przycisku wyboru psa **1** lub **2** (w zależności od sparowanego odbiornika) do momentu, aż na wyświetlaczu zacznie migać odpowiedni wybór 1 lub 2.

Za pomocą przycisków ze strzałką  /  ustaw żądany numer trybu (0–7) i potwierdź ponownym wyborem **1** lub **2**. Tryby można ustawić tak, aby w ciemności rozróżniać swoje psy według interwału migania (np. pies 1-tryb 2 i pies 2- tryb 6).

Przyciski sterujące

Przyciski służą do szybkiego ustawiania trybu wibracji i światła, który wyświetla się na wyświetlaczu numerycznym: 0–4 do ustawiania trybu wibracji i 0–7 do ustawiania trybu światła.

Przyciski sterujące **1** **2**

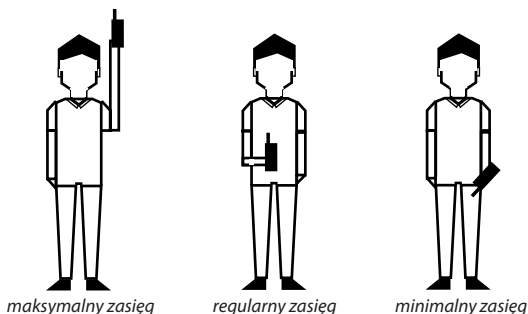
Przyciski służą do wyboru psa. Dla każdego psa można ustawić inny tryb (patrz tabela), który pozostanie ustawiony nawet po przełączeniu wyboru na drugiego psa.

10 ABY UZYSKAĆ NAJLEPSZE WYNIKI

10.1 Maksymalny zasięg między pilotem zdalnym a odbiornikiem

Obroza szkoleniowa d-control 640, 1040 i 1640 może być używana w odległości do 600, 1000, 1600 m (w zależności od modelu). Jednak maksymalny zasięg zależy od wielu czynników – pogody, terenu, roślinności itp. Aby zapewnić maksymalny zasięg urządzenia:

- Nie zakrywaj anteny na górnej części pilota zdalnego
- Podczas nadawania polecenia trzymaj pilot zdalny w pozycji pionowej, z dala od ciała i wyciągniętą ręką nad głową
- Sprawdź baterię w pilocie zdalnym i odbiorniku, w razie potrzeby wymień ją



10.2 Używanie obrożi szkoleniowej w okresie zimowym

Podczas stosowania obrożi szkoleniowej w okresie zimowym należy pamiętać o następujących kwestiach:

- **Zmiana właściwości baterii** – w temperaturach poniżej 0°C następuje spowolnienie reakcji chemicznej w baterii. Aby zapewnić stałą wydajność, zalecamy włożenie do odbiornika nowej baterii na okres zimowy.

11 PORADNIK W PRZYPADKU PROBLEMÓW

1. Przeczytaj ponownie niniejszą instrukcję obsługi i sprawdź, czy problem nie wynika ze słabych baterii lub nieprawidłowego użytkowania.
2. Sprawdź, czy baterie są włożone z zachowaniem właściwej polaryzacji.
3. **Jeśli pilot zdalny nie komunikuje się z odbiornikiem, spróbuj ponownie sparować urządzenia** (patrz rozdział: 8 *Parowanie pilota zdalnego z odbiornikiem*).
4. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

12 KONSERWACJA

Do czyszczenia urządzenia d-control nigdy nie używaj substancji lotnych, takich jak rozcieńczalnik, benzyna lub inne środki czyszczące. Użyj miękkiej, zwilżonej ściereczki i ewentualnie neutralnego środka czyszczącego.

Odbiornik (obroża) jest wodoodporny tylko pod warunkiem, że uszczelka jest w dobrym stanie. Aby zachować wodoodporność odbiornika, **Zalecamy raz w roku wymienić gumową uszczelkę pod pokrywą komory baterii odbiornika.** Należy również pamiętać o dokładnym oczyszczeniu i wyrównaniu uszczelki po każdej wymianie baterii w odbiorniku oraz o prawidłowym dokręceniu śrub. Należy jednak dokręcać je tylko z odpowiednią siłą! Jeśli zestaw szkoleniowy nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z urządzenia.

Pilot zdalny

Zasięg	600, 1000, 1600 metrów na otwartej przestrzeni według modelu
Zasilanie	2 baterie alkaliczne AA 1,5V
Żywotność baterii	6–12 miesięcy w zależności od modelu
Częstotliwość (moc)	869,525 Mhz (500 mW)
Antena	helikalna lub 1/4 falowa w zależności od modelu
Stopień ochrony	nie jest wodoodporny
Temperatura pracy	–10 °C do +50 °C
Waga	88–95 gramów (bez baterii)
Wymiary	119 × 53 × 28 mm (bez anteny)

Odbiornik

Zasilanie	bateria litowa CR2 3V
Żywotność baterii	6 miesięcy w zależności od użytkowania
Antena	zintegrowana
Stopień ochrony	wodoodporny
Nastavitelny obvod řemene	ok. 15 do 72 centymetrów
Temperatura pracy	–10 °C do +50 °C
Waga	55 g (bez baterii)
Wymiary	64 × 43 × 34 mm

Firma **VNT electronics s.r.o.** udziela na produkt gwarancji na wypadek wad produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje następujących elementów:

- baterie
- paski (obroże)
- bezpośrednie lub pośrednie ryzyko podczas transportu produktu do nabywcy mechaniczne uszkodzenie produktu spowodowane niedbalstwem użytkownika lub wypadkiem (np. przegryzienie, stłuczenie, uderzenie, ciągnięcie za oczko paska obroży z nadmierną siłą itp.)

1. Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą odbioru towaru przez kupującego. Warunkiem zgłoszenia reklamacji do sprzedawcy jest przedstawienie potwierdzonego karty gwarancyjnej lub dowodu zakupu. Pełne warunki handlowe można znaleźć na stronie: **www.dogtrace.com**.

2. Udzielona gwarancja nie obejmuje wad produktu, które powstały:

- a) nieprawidłowym montażem lub nieprzestrzeganiem instrukcji producenta
- b) niewłaściwym użytkowaniem produktu
- c) niewłaściwym przechowywaniem lub konserwacją produktu
- d) nieprawidłową interwencją osoby nieupoważnionej lub naprawą wykonaną bez wiedzy producenta
- e) w wyniku kłeski żywiołowej lub innego nieuniknionego zdarzenia
- f) zmianą towaru dokonaną przez konsumenta, jeżeli taka zmiana spowodowała uszkodzenie lub wadę towaru

- g) w wyniku mechanicznego uszkodzenia przez konsumenta
 - h) inną czynnością konsumenta, która byłaby sprzeczna z niniejszymi warunkami gwarancji lub instrukcją obsługi
3. Gwarancja nie przysługuje, jeśli towar nie został w całości opłacony lub jeśli jest to towar z wyprzedaży.
 4. Reklamujący jest zobowiązany do wykazania wady produktu, umożliwienia producentowi sprawdzenia zasadności reklamacji wad produktu oraz oceny zakresu wad. Jednocześnie jest zobowiązany do przekazania produktu w stanie umożliwiającym ocenę wad. Reklamujący nie jest uprawniony do samodzielnego naprawiania produktu ani do zlecenia naprawy osobie trzeciej. W przeciwnym razie traci roszczenia wynikające z odpowiedzialności producenta za wady produktu.
 5. Roszczenia konsumenta wynikające z odpowiedzialności producenta za wady są regulowane ogólnymi przepisami prawa. W przypadku stwierdzenia wady produkcyjnej materiału producent jest zobowiązany do wymiany wadliwego produktu na produkt wolny od wad.
 6. Towar zgłoszony do reklamacji musi być odpowiednio oczyszczony. Dział reklamacji ma prawo odmówić przyjęcia towaru do reklamacji, jeśli nie spełnia on zasad ogólnej higieny. Jeśli pasek odbiornika nie jest przedmiotem reklamacji, nie należy go wysyłać wraz z reklamowanym towarem.
 7. W przypadku wysyłki reklamowanego towaru pocztą lub firmą kurierską należy go odpowiednio zapakować i zabezpieczyć przed uszkodzeniem. W tym celu zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania (nie jest to warunkiem przyjęcia reklamacji).
 8. W celu wysyłki należy wybrać najdogodniejszy sposób i przewoźnika, biorąc pod uwagę dostępność i szybkość dostawy. Nie ponosimy odpowiedzialności za utratę wysłanego towaru.
 9. Inne prawa i obowiązki producenta i osoby uprawnionej do reklamacji są regulowane przez odpowiednie ogólnie obowiązujące przepisy prawa Republiki Czeskiej.

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia w wyniku dalszego rozwoju.

*Kopiowanie niniejszej instrukcji bez wyraźnej zgody firmy **VNT electronics s.r.o.** jest zabronione.*

KARTA GWARANCYJNA

Producent:

VNT electronics s.r.o.

Dvorská 605, 563 01 Lanškroun, Czech Republic

+420 730 893 827

support@dogtrace.com

www.dogtrace.com

Dystrybutor:

Number fabryczny:

Data sprzedaży:

Podpis i pieczęć autoryzowanego sprzedawcy:



V2025/07/29PL

